

### 市の人口と予算 (3月1日現在)

人口・世帯 ( )内は前月比/前年同月比	
合計	=209,504人 (+259/+3,791)
男	=102,932人 (+114/+1,717)
女	=106,572人 (+145/+2,074)
世帯	= 88,284世帯 (+248/+2,139)
予算	
一般会計	= 833億1,226万4千円
特別・公営企業会計	= 452億 461万4千円

### 特集:流山本町ツーリズム



白みりん発祥の地・流山本町は、白みりんの醸造で栄えた町並みが今も残り、点在する古民家をリノベーションして、カフェやギャラリーに生まれ変わったお店が人気です。  
 今号では、昨年8月から実証実験を実施している電動キックボードで、ママ友のお二人とシニアのご夫婦に、春の流山本町を巡っていただきます。  
 流山本町・利根運河ツーリズム推進課  
 ☎7168-11047

# 流山本町で非日常を 電動キックボードですいすい、おでかけ



### 実証実験期間中の利用上の注意点

- 電動キックボードの車両区分は「小型特殊自動車」です。ご利用の際は、普通免許が普通二輪免許が含まれる免許証を携帯(注)してください。  
 注:原動機付自転車免許ではご利用できません。
- 電動キックボードは法律上原動機付自転車と同じ扱いです。法令により、車道を走行してください。また、飲酒運転や二人乗りは禁止されています。
- 流山本町を最高時速15キロメートルで走行できる設定となっており、通行禁止エリアや指定エリア外では自動停止します。
- 車体の盗難やトラブルなどがあった際の対応方法は、専用アプリ内ヘルプセンターでご確認ください。
- 使用后、アプリ内で返却の手続きを必ず行ってください。忘れてしまうと追加で料金がかかります。

### 流山本町で電動キックボードの実証実験中

市では現在、電動キックボードシェアリングサービスの実証実験を実施しています。時速15キロメートルでゆったりと流山本町を周遊することができます。ポート(駐車場)の設置場所は2・3面をご覧ください。

#### 利用方法

二次元コードまたは「Google Play」「App Store」から専用アプリをダウンロード。利用方法など詳細は二次元コードを読み取りご覧ください。なお、実証実験で使用する電動キックボードの乗車可能エリアは、国の特例によりヘルメットの着用は任意です。

- ▶ 利用料金 = 利用開始料金100円。以降1分10円
- ▶ 支払い方法 = 専用アプリ内でクレジットカードを登録



専用アプリ

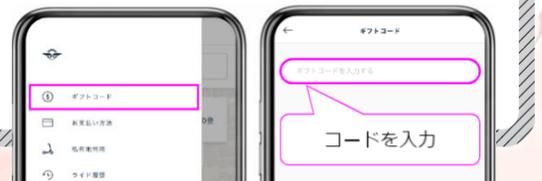


利用方法

### 4月30日まで使えるギフトコードをプレゼント 最大3,500円分お得に

流山本町を電動キックボードに乗って巡ってみませんか。60分/回のライドが5回まで無料です。

▶ ギフトコード = bird-nagareyama2303



### シニア向けプラン 流山の味・白みりんを ゆっくりと味わう非日常へ



週末、夫婦2人で車を使って流山本町へ  
小澤慎太郎さん(65歳)、  
弥佐子さん(61歳)  
(おたかの森北在住)

提携店舗のご利用で指定駐車場料金が割引に  
流山本町北第1・2駐車場に駐車し、提携店舗を利用された方は、駐車料金の一部が割引になります。詳細は市ホームページ(TEL 1027632)をご覧ください。



10時20分 ましや(ポート③)から電動キックボードに乗る  
簡単にアプリで利用登録できました

久しぶりの夫婦でのお出かけは、電動キックボードに乗って流山本町をぶらり



### 10時30分 一茶双樹記念館



流山にも枯山水の庭があるんだね

醸造家で白みりんの製造者の一人である5代目秋元三左衛門と俳人・小林一茶のゆかりの地。美しい枯山水の庭を眺めながら、ゆっくりと抹茶が楽しめます。



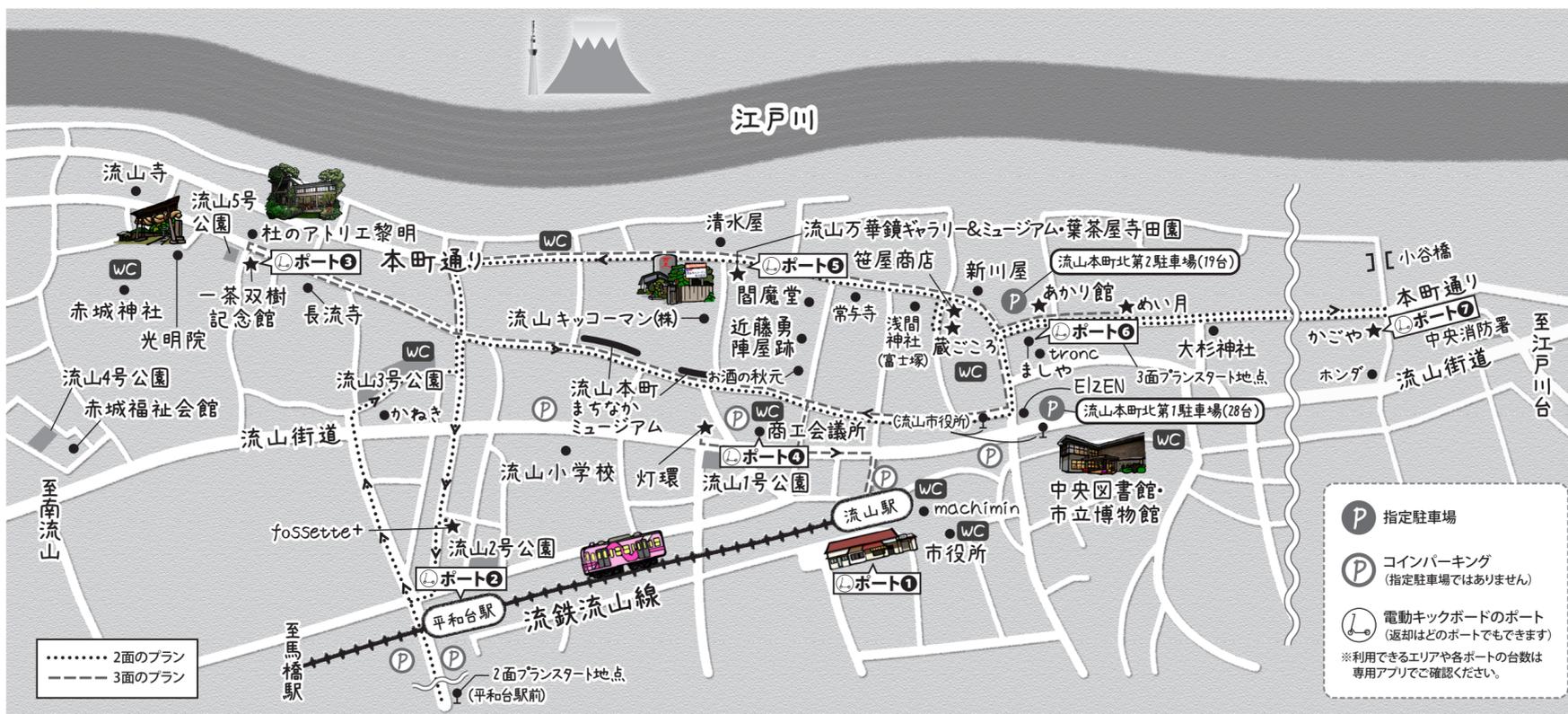
### 13時35分 和菓子や めい月



こぼれ梅の味は珍しいね

東京・赤坂で修業した和菓子職人が手掛ける繊細な和菓子。「さいころ寒氷」は見た目に反してやわらかい触感の干菓子で、こぼれ梅など季節に合わせた味をご用意しています。

TEL 10時30分～17時 流加6-1338 毎月・火曜 07128-5047



### 11時20分 流山万華鏡ギャラリー&ミュージアム・葉茶屋寺田園



味噌汁にみりんが入っているからこんなにまろやかなのね

流山の味が詰まった「TERADAZEN」は店長考案のメニュー。みりとこぼれ梅でほんのり甘く仕上げた味噌汁や地元の野菜や豆腐を使った副菜、2カ月ごとに変わる季節のおこわは「和菓子や めい月」で作っています。  
**葉茶屋寺田園**  
TEL 10時～18時(ラストオーダー17時30分) ※  
流山2-101-1 毎月曜(祝日の場合は翌日定休)  
07190-5601  
※18時から予約制のディナーコースもあります。コースは3種類あり、4人から予約できます。詳細はお問い合わせください。

明治時代に建てられた古民家の2階にある万華鏡専門のギャラリー&ミュージアム。世界大会で最優秀賞などを受賞した世界的に有名な中里保子さんの作品を中心に、多彩な万華鏡を展示しています。  
**流山万華鏡ギャラリー&ミュージアム**  
TEL 10時～17時 流山2-101-1 毎月曜(祝日の場合は翌日定休) 07190-5100



### 14時 古舎カフェ 灯環



こんな落ち着いた空間でコーヒーが飲めるなんてすてきだね

スムーズに移動できて楽しいね  
私たちでも簡単に乗りました

1月に移転リニューアルオープンした店内は、落ち着いた音楽と手作りの器や雑貨が並びます。人気の「ほっこりみりんdeスイーツポテト」や、自家製みりんレモネードなどのみりんを使ったメニューも充実しています。  
**古舎カフェ 灯環**  
TEL 10時30分～17時(ラストオーダー16時30分) 流山3-349-2 毎月・火曜 07158-0221

15時 流山駅到着  
アプリで電動キックボードの返却手続きを。流山本町北第2駐車場から車で帰宅。

### 13時 笹屋商店



布団生地の雑貨ってオシャレ!

「笹屋土蔵」を所有している笹屋商店は、江戸時代から日本橋越後屋の仕立屋で、江戸時代末期にのれん分けされた店です。布団生地を生かした和雑貨も充実しており、店主とお話ししながら買い物を楽しめます。  
TEL 10時～18時30分 流山1-155 毎月水・木曜 07158-0147

### 13時20分 かごや商店

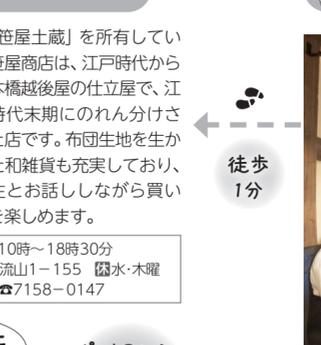


こぼれ梅は、みりんの搾りかすで、梅の花に形が似ていることが由来なんです

昔ながらの製法で作った本みりんは、2カ月予約待ちになることも。  
TEL 9時～19時 流加5-1708 毎月水曜 07158-1151

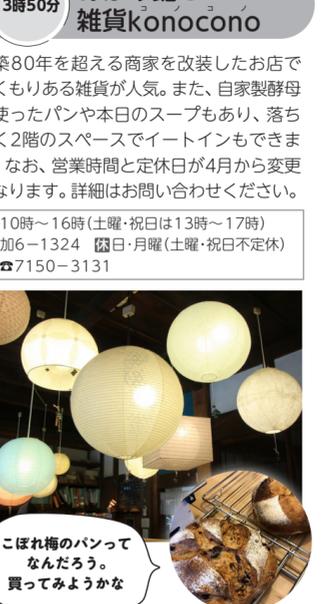
15時 流山駅到着  
アプリで電動キックボードの返却手続きを。流山本町北第2駐車場から車で帰宅。

### 13時50分 あかり館@ 雑貨konoco



こぼれ梅のパンってなんだろう。買ってみようかな

築80年を超える商家を改装したお店でぬくもりある雑貨が人気。また、自家製酵母を使ったパンや本日のスープもあり、落ち着いた2階のスペースでイートインもできます。なお、営業時間と定休日が4月から変更になります。詳細はお問い合わせください。  
TEL 10時～16時(土曜・祝日は13時～17時) 流加6-1324 毎月・月曜(土曜・祝日不定休) 07150-3131



### 11時25分 Café & Bal 蔵ごころ



これもみりんが使われているのね。今度家で作ってみたい

古民家の雰囲気がとてもすてき

### 14時30分 焼き菓子屋 fossette+



焼きたてフレンチトーストとタルトをいただきます

甘いもの食べると笑みがこぼれるね

かわい雑貨も手に入りました。次回は流山万華鏡ギャラリー&ミュージアムに行ってみよう

電動キックボードは慣れてきたらとても楽しかったです

15時40分 平和台駅到着  
東武バス平和台駅前のバス停に向かい、バスで帰宅。

### ママ友プラン 日常の合間を縫って非日常へ



ママ友の2人は、平日に流山おおたかの森駅で待ち合わせしてバスで流山本町へ  
左:羽生 彩さん(おたかの森南在住・35歳)  
右:高塚 可南子さん(おたかの森北在住・38歳)

START

10時50分 東武バス「流山おおたかの森駅西口」から乗車

11時4分 東武バス「平和台駅前」で降車 平和台駅から電動キックボードに乗る

初めての電動キックボードにドキドキ

まちなかミュージアムを回ってキックボードでポート③へ 10分



# 流鉄トレインマーケット

## 流鉄フリーパスを買って、有名店の味を楽しもう

日3月18日(土)11時～15時  
所流鉄流山線流山駅および馬橋駅

流鉄流山線流山駅と馬橋駅などに停車している車両などを会場に、1日限りのテイクアウトイベントを開催します。流山駅は「白みりん」、馬橋駅は「コーヒー」をテーマにした総菜やスイーツなどが並び、流山と松戸の有名店に加えて、流山市の姉妹都市のブースなどが出店します。

図 流山本町・利根運河ツーリズム推進課 ☎7168-1047 ⑩1040263

### 流鉄1日フリーパスでお得にお買い物を

イベント当日に、流鉄流山線の各駅で1日フリーパスを購入された方には、イベントで使えるお得な割引チケットを先着順でプレゼントします。割引チケットの数には限りがあります。イベント開始時間前からも購入できます。お早めにお求めください。

1日フリーパスの種類	費用	プレゼントする割引チケット
おとな用	500円	流山駅会場用割引チケット100円分、馬橋駅会場用割引チケット100円分をそれぞれ1枚ずつ合計200円分
子ども用 ⑩小学生以下のお子さん	250円	流山駅会場か馬橋駅会場どちらか好きな会場で使える共通割引チケット100円分を1枚



流山駅

- ①葉茶屋 寺田園(日本茶カフェ)
- ②古舎カフェ 灯環(カフェ)
- ③Café&Bal 蔵ごころ(カフェ・バル)
- ④鮎DINING岡平(和食)
- ⑤ピストロミナミンカゼ(西洋料理)
- ⑥ブラッスリーしんかわ(フレンチ)



相馬市



相馬市

あんこうの肝和え、バター最中など

北上市

くるみゆべし、栗林など



信濃町



信濃町

雪まち野菜(雪中にんじんなど)、黒姫高原のむヨーグルトなど

流山市観光協会

tronc、あかり館@雑貨konoconoなどの委託販売



馬橋駅

- ①豆のちから(豆腐屋)
- ②和菓子所 八矢庵(和菓子)
- ③patisserie omotyabako(洋菓子)
- ④パン!パン!パン!(パン)
- ⑤matsudo Café Street(コーヒー菓子)
- ⑥SDGs まつど(パン・その他)
- ⑦松戸市観光協会(観光案内所)

姉妹都市物産展  
(流山駅前)

## MORE 流山本町おでかけ・イベント情報

### 記念日に贈る万華鏡の展示・販売

#### 旅立ちや人生の節目に

パワーストーンとなる誕生石の万華鏡、見た景色が万華鏡の模様になるテレイドスコープ、身につけてもらえるアクセサリタイプ、インテリアにもなる置き型万華鏡などを展示します。

日開催中～3月31日(金)10時～17時

所流山万華鏡ギャラリー&ミュージアム

図流山万華鏡ギャラリー&ミュージアム

☎7190-5100(月曜休館、祝日の場合は翌日)



### 流山白みりん美食プログラム

みりんを五感で味わい尽くす、美食エンターテインメント

江戸の食文化に革命を起こした調味料「白みりん」の発祥の地、流山。当時の商家を再現して建てられた一茶双樹記念館で、五感を使って白みりんを味わう「みりんフード・エンターテインメント」を開催します。

白みりん発祥の歴史や効能、レシピをこの会場だけでご覧いただける映像をとおして学びながら、白みりんを使用した伝統的かつ革新的な料理をお召し上がりください。

日4月4日(火)18時～19時30分(17時30分から受け付け)

所一茶双樹記念館 定16人(先着順)

費5,000円(飲み物代別途) 申込専用サイト(=二次元コード)から

図一茶双樹記念館 ☎7150-5750(月曜休館、祝日の場合は翌日)



### 一茶双樹記念館のイルミネーション

#### 明かりと俳句の世界

一茶双樹記念館で明かりと俳句に彩られた空間を体験しませんか。

日3月24日(金)～26日(日)18時～20時30分(最終受け付けは20時)

費無料

図一茶双樹記念館 ☎7150-5750

(月曜休館、祝日の場合は翌日)



### 井崎市長からのメッセージ

#### 春の流山本町に行こう!

江戸時代から白みりんが発展した流山本町。老舗に加え、近年から古民家を活用したおしゃれでおいしいお店が続々とオープンしています。散策や電動キックボードを利用して、流山本町でゆったりとした時間を楽しんでみませんか。



流山市長  
井崎 義治